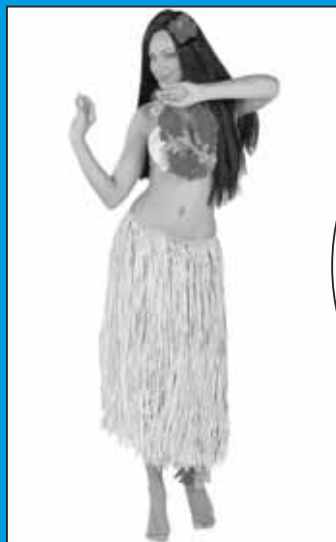




N°177

Juin/Juillet/Août 2014



Nous l'attendions avec impatience  
L'été est arrivé avec un beau soleil

Préparons nos serviettes et nos parasols  
Car le sable est chaud!

Profitez-en bien!  
et revenez nous avec beaucoup de  
couleurs et pleins d'idées pour notre  
plus grand plaisir

Bonnes Vacances à tous

Vacances pour  
petits enfants  
ados et familles...

Portes ouvertes de  
la CLEF et  
Horizons

fêtes à venir...

TAPAJ, Le Journal des habitants du quartier de l'Europe  
Pôle Enfance Association

5 rue Sisley BP 62123 29221 Brest cedex 2

Tel: 06 37 14 52 43 ou 06 79 24 56 14

Mai: [journal.tapaj@laposte.net](mailto:journal.tapaj@laposte.net) Site: [journal.tapaj.voila.net](http://journal.tapaj.voila.net)

# LE CONSEIL D'ADMINISTRATION ET BUREAU

## ELECTION DU NOUVEAU CA AU 24 AVRIL 2014

**Présidente:** Josée Talarmin  
**Vice-Présidente:** Françoise Bernard  
**Secrétaire:** Monique Boulès  
**Secrétaire Adjointe:** Marie-Louise Dossier  
**Trésorier:** Jean Miossec  
**Trésorier Adjoint:** Guy Chauveau

### **Membres du conseil d'administration.**

Marc Bernard, Maurice Collioud, Maryse Hernot, Jacqueline Jégard, Louis Le Gac, Thierry Lambert, Luc Sibiril, Alice Tynevez.

**Présidente d'honneur:** Lucienne Cornec et **Membre d'honneur:** Gilles Cornec

Il manque sur la photo du haut:

Marc Bernard, Maryse Hernot, Maurice Collioud, Jacqueline Jégard, Alice Tynevez.



Voici les membres  
du bureau



Nos membres  
d'honneur



## PARTICIPATION EN 2013

### Ils ont écrit, photographié, fait des reportages pour le journal TAPAJ en 2013

Laurent M, Fabienne L, Michèle G, Mylène, Guy C, Thierry L, Yann R, Alice T, Jacqueline J, Jean M, Ange, José T, Monique B, Germaine G, Francis G, Françoise B, Maryse H, André L, Danielle M, Christine T, Sophie, Jakie J, Danielle P, Marie-Louise D, Denis.

ASSOCIATIONS:Le centre socioculturel Escale/Horizons,le Centre social de Pen Ar Créac'h,CLR ( culture loisirs des retraités),ORB (office des retraités de Brest), association Argos, association solidaire des retraités de Brest, association Kibouge, Vert le jardin, association Infini.

La MPT de Pen Ar Créac'h, le Foyer de Kerlivet, la Médiathèque Jo-Fourn, BMH, le CAP/CSF, le secours catholique (rue Watteau), Mairie Europe,CCQ ( conseil consultatif quartier Europe),collectif Zinzoline, école de Pen Ar Stréat, , Pimms,

L'équipe de TAPAJ remercie tous les habitants et habitantes, les associations et institutions du quartier Europe pour leurs écrits, leurs photos qui permettent au journal de fonctionner! Sans vous le journal n'existerait pas.

**L'équipe de TAPAJ**

## RETOUR de L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de TAPAJ

L 'Assemblée générale TAPAJ du 23 avril a eu lieu dans le nouveau bâtiment du centre socioculturel Horizons où un quarantaine de personnes étaient réunies. L'approbation des rapports moral, activités, financier et orientations s'est faite à l'unanimité des adhérents présents. 3 nouveaux élus viennent aider l'équipe de TAPAJ au CA : Luc Sibiril, Malou Dossier et Germaine Giraudeau.

Une question était posée aux adhérents:

Comment rendre TAPAJ plus à l'écoute des habitants du quartier et plus agréable à lire?

Ceci s'est fait par petits groupes et des pistes nouvelles sont apparues.Il ne nous reste plus qu'à nous mettre au travail.

Merci à nos partenaires, à la Mairie de Brest qui subventionne notre journal ainsi que les autres journaux et nos adhérents.

Les cartes d'adhérents sont à votre disposition au nouveau local « Pôle Enfance Associations »qui est ouvert du mercredi au vendredi après-midi de 14h30 à 16h30 au 1er étage.

Il n'y a pas eu de journal fin mai comme prévu,les vacances de printemps et les nombreux ponts n'ont pas laissé le temps de travailler. Veuillez nous en excuser; vous retrouverez toutes vos rubriques dans ce numéro qui compte 24 pages. Bonne lecture à tous et à la rentrée.

**Josée**

# CENTRE SOCIOCULTUREL "HORIZONS"

Centre socioculturel "Horizons"  
5 rue Sisley BP 62123 29221 Brest cedex 2  
Tel: 02 98 02 22 00 OU 02 98 32 56 58

## ACCOMPAGNEMENT A LA SCOLARITE CP AU CM2

### Fin de saison 2013/2014 :

Dans le cadre de l'action « Ouverture Culturelle », financée par le PEL, un tournoi de hand ball a été organisé le mardi 10 juin 2014.

Les structures mobilisées sur ce projet tout au long de l'année, Centre social de Pen Ar Créac'h, école de Pen Ar Stréat et Centre socioculturel Horizons, se sont retrouvées au gymnase de Pen Ar Stréat permettant ainsi aux enfants inscrits à l'accompagnement à la scolarité animé par chaque structure de se rencontrer et découvrir le handball dans une ambiance festive.

La cinquantaine d'enfants présents, inscrits dans les écoles de Pen Ar Streat, Kerbernard et Jacquard a été guidée par des joueuses professionnelles de la PEN AR BED et des animateurs du service Sports et Quartiers de la Ville de Brest.



Le vendredi 13 juin, un temps de valorisation a clôturé l'année, nous avons expliqué aux parents les activités réalisées. Les parents et enfants ont pu s'essayer à des petites expériences scientifiques et au jonglage en testant la snackline.

### Perspectives pour la rentrée 2014

Le projet d'accompagnement à la scolarité des enfants (de CP à CM2) sera revu à compter de septembre 2014. Devant le nombre important de demandes des familles (environ 55 demandes à la rentrée 2013), nous avons réorganisé le projet pour permettre d'accueillir davantage d'enfants, soit environ 65/70 au lieu de 35 cette année. Les animateurs et les bénévoles accompagneront davantage les enfants sur la scolarité puisque les TAP prévoient l'animation d'activités auprès des enfants au sein de l'école. Des activités adultes/enfants seront également proposées.

Cette nouvelle organisation nous contraint à proposer 2 séances par enfant inscrit au lieu de 4 jusqu'à présent. Afin de revenir à 4 séances par semaine pour chaque enfant, nous avons besoin de la présence d'adultes et de parents sur les séances.

Cette participation peut être basée sur les devoirs, mais aussi sur des activités telles que des ateliers cuisine, des jeux...ainsi que sur vos propositions !

Les familles peuvent venir inscrire leur(s) enfant(s) auprès de l'accueil du Centre socioculturel Horizons : de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h pendant l'été

Une réunion de rentrée est prévue le jeudi 4 septembre à 17h au Centre socioculturel Horizons.

# CENTRE SOCIOCULTUREL "HORIZONS"

## Arrivée de Julie Zerger à Horizons

Vous aurez certainement remarqué un nouveau bâtiment dans le quartier de Pontanézen, au 7 rue Watteau. Sorti de terre et bardé de bois, ce bâtiment municipal comprenant un étage est confié au Centre socioculturel Horizons. Ouvert depuis février 2014, il héberge les activités du centre social ( enfance, famille, sociale, et jeunesse) et des associations Abaafe, Séma'for, Langues du Tonnerre, Mouez Ar Mor et votre journal Tapaj ! D'autres associations sont encore attendues pour la rentrée...

Avec l'arrivée de ce nouvel équipement, l'association Horizons a embauché Julie Zerger sur le nouveau poste de responsable technique et logistique depuis le 22 avril 2014.

Julie coordonne les équipes d'accueil, d'entretien et de gardiennage et assure les relations avec les habitants et les usagers de l'association sur les 3 sites de travail : bâtiment Escale, pôle Enfance Associations (qui sera inauguré en septembre) et des locaux au sein de l'école de Pen Ar Stréat.

Vous pourrez très certainement la voir dans les divers bâtiments et vous pouvez la solliciter concernant vos demandes d'utilisation de salles.

Sur la photo : Annick Bourhis et Claudio Pinheiro (entretien), Sylvie Goguer (accueil), et Julie Zerger, responsable technique.



## ATELIER « CLASSE PASSERELLE »

Depuis Janvier 2014 le centre socioculturel Horizons en partenariat avec la classe passerelle de l'école Pen-ar-Streat (classe prévue à l'accueil des 2-3 ans peu habitués à la vie en collectivité) a mis en place tous les mercredis matin un temps d'accueil et d'activité à destination des enfants et de leurs parents.

Différents thèmes ont pu être largement abordés pendant ces séances, sous forme de discussion, avec par exemples : l'alimentation de bébé ou des enfants en bas âge avec l'intervention de professionnels de la diététique en février 2014, des ateliers cuisine et aussi la visite de quelques lieux d'accueil parents/enfants.

Quelques dates marquantes ont pu alimenter cet atelier tout au long de la saison :

- Création de jeux avec de matériaux de récupération en Janvier 2013
- Atelier cuisine en Février 2014
- Intervenant alimentation en Février 2014
- Atelier Art plastique en Mars 2014
- Atelier Dégustation en Mai 2014
- Visite de la « Maison des parents » à Bellevue en Juin 2014

Ces ateliers expérimentaux pour cette la première demi-saison 2014 seront reconduits pour l'année 2014-2015.


Si vous êtes intéressé(e) par cet atelier dès la saison prochaine n'hésitez pas à nous contacter !

Centre socioculturel "Horizons" tel 02 98 02 22 00

# CENTRE SOCIOCULTUREL "HORIZONS"

## Programme des poussins, Bambyz, crocos et djeun's

### POUSSINS et BAMBYZ 3/5 ANS

Poussin		Bambyz	
<b>Semaine du 7 au 11 juillet</b>	Sortie char à voile Plounéour-Trez le 11	Bivouac du 10 au 11 à Plounéour-Trez	
<b>Semaine du 14 au 18 juillet</b>	Sortie plage Plounéour Trez	Bivouac du 16 au 17 à Plounéour-Trez	
<b>Semaine du 21 au 25 juillet</b>	Parc de l'Ac'Hantel le 22	Journée bois de Keroual le 24	
<b>Semaine du 28 juillet au 1<sup>er</sup> août</b>	Sortie bateau Camaret le 29		
 <b>Fermeture du 4 au 17 août</b>			
<b>Semaine du 18 au 22 août</b>	2 sorties Maison de la Rivière SIZUN les 18 et 19	Journée pique-nique Spadium Moulin blanc le 22	
<b>Semaine du 25 au 29 août</b>	Sortie Parc de Bel Air Landudec le 28		


**Mini-camps à Plounéour-Trez  
du 08 au 18 juillet**

**Demandez le programme !**

Dates	Public	Places	Prix*
Du 8 au 11 juillet	6-8 ans	14	36/60/76 € *
Du 10 au 11 juillet	5-6 ans	6	9/15/19 € *
Du 15 au 18/ juillet	9-12 ans	14	36/60/76 € *
Du 16 au 17 juillet	5 ans	6	9/15/19 € *

\*tranches AB/CD/EF selon coefficient familial CAF (fournir une attestation)

### CROCOS et DJEUN'S 6/12 ANS

Crococ		Djeun's	
<b>Semaine du 7 au 11 juillet</b>	Mini-camps du 8 au 11 Plounéour-Trez	Sortie char à voile Plounéour-Trez le 11	
<b>Semaine du 14 au 18 juillet</b>	Journée pique-nique Spadium Moulin blanc	Mini-camps du 15 au 18 Plounéour-Trez	
<b>Semaine du 21 au 25 juillet</b>	Journée bois de Keroual le 24	Accrobranche le 24	
<b>Semaine du 28 juillet au 1<sup>er</sup> août</b>	Sortie nature vélo le 31	Visite Arsenal de Brest Marins Pompiers le 30	
 <b>Fermeture du 4 au 17 août</b>			
<b>Semaine du 18 au 22 août</b>	Accrobranche Fort de Berthoume le 21		
<b>Semaine du 25 au 29 août</b>	Visite Arsenal de Brest Marins Pompiers 27	Sortie Parc de Bel Air Landudec le 28	

#### INFORMATIONS

ACCUEIL : 9h00 à 10h00 et de 13h30 à 14h  
Halte garderie à Pen Ar Stréat : de 17h45 à 19h00

Ces horaires sont conçus pour permettre à votre enfant de pouvoir partir en sortie et réaliser de nombreuses activités. MERCI DE BIEN VOULOIR RESPECTER CES HORAIRES AFIN DE NE PAS PENALISER LE GROUPE.



**Piscine :**

Merci de prévoir un sac à dos contenant un maillot de bain et une serviette.



**Cuisine, jardinage et atelier créatif :**



**Sortie nature :**

Ces ateliers peuvent parfois être salissants merci de prévoir des vêtements qui ne craignent pas les tâches



Merci de prévoir un sac à dos avec des chaussures qui ne prennent pas l'eau, des chaussettes un coupe-vent et une tenue de rechange.

# CENTRE SOCIOCULTUREL "HORIZONS"

## Sorties à la journée

Vendredi 11 juillet  
Sortie char à voile à Pounéour Trez  
à partir de 5 ans  
Rendez-vous à 10h00 à Horizons  
Prévoir pique-nique et affaires de plage  
et vieilles baskets fermées



6€ 12 ans et +  
4€ - 12 ans



Mercredi 16 juillet  
Journée sports nautiques  
à partir de 10 ans  
plage et balade à Plougastel  
en partenariat avec le service des sports  
prévoir pique-nique et ticket de transport

2€ par personne

Judi 24 juillet  
Journée pique-nique  
à Plounéour Trez (base de loisirs)  
Repas avec les familles en séjour,  
balades, jeux, plage  
Départ 10h00 et retour 18h00  
Prévoir pique-nique et affaires de plage



3€ 12 ans et +  
2€ - 12 ans

Mercredi 31 juillet  
Bois de Keroual  
Barbecue, balade et espace de jeux  
Départ 11h00 et retour vers 17h00  
Prévoir pique-nique et ticket de transport



Gratuit

Mercredi 21 Août  
Journée découverte sportives  
(8ans et +)  
Initiation au golf, base ball  
et jeux pour les petits  
En partenariat avec le service des sports  
Départ 10h00 retour vers 17h00  
Prévoir pique-nique et ticket de transport

2€ par personne



Judi 28 août  
Journée au parc de loisirs Bel Air  
à Landudec (sud Finistère)  
Espace aquatique, bateaux à pédales,  
trampolines, structures gonflables...  
Départ à 9h30 retour 18h30 à Horizons

6€ 12 ans et +  
4€ -12 ans



## ATELIER CUISINE-SORTIE-BALADE

Pour fêter la fin de saison, le groupe cuisine du secteur famille et vie sociale a organisé une journée pique-nique le jeudi 19 juin.

Au programme : préparation d'un délicieux repas composé de salades de crudités dégustées au Parc du Moulin Neuf à Ploudalmézeau, suivie d'une petite balade digestive autour des rosiers et animaux du parc. Pour profiter pleinement de cette journée, le groupe a poursuivi sa route vers la plage des 3 moutons à Lampaul Ploudalmézeau où la mer bleu azur a permis de se rafraîchir les pieds.

C'est face à ce paysage magnifique que le dessert et le café ont été largement appréciés.

Cette balade vient clôturer la saison marquée par de nombreux moments conviviaux organisés toute l'année :

- Repas réunionnais en Décembre 2013
- Sortie au Quartz en Février 2014 « Ensemble Matheus »
- Sortie au Musée des Arts contemporains en Février 2014
- Festival Oups en Février 2014
- Préparation du Buffet Pimms en Février 2014
- Repas aux couleurs de l'Albanie en Février 2014
- Le « Petit Cirque en Avril 2014
- Sortie au Musée des Beaux Arts : exposition sur l'Afrique en Mai 2014



Des rendez-vous sont déjà pris pour la saison prochaine pour de nouveaux ateliers cuisine, sorties (spectacles, concerts, visites de monuments, musées...) et balades.

Si vous aussi vous souhaitez participer à nos activités où si vous désirez nous faire part de vos envies, n'hésitez plus, venez nous rejoindre !

- Contactez nous au Centre socioculturel Horizons tel : 02 98 02 22 00

## CHANTS

Peut-être avez-vous déjà croisé les « Troubadours de Ponta », à la fête du pain par exemple?

Notre atelier « chansons » a lieu 2 fois par mois, le jeudi après-midi, dans une ambiance très conviviale.

Il s'adresse à tous ceux qui aiment les chansons françaises, et qui seraient heureux de nouer de nouveaux contacts.

Il n'est pas nécessaire de bien chanter pour participer !

Nous sommes accompagnés d'un accordéon et d'un violon, et participons au cours de l'année à des animations, dans des maisons de retraite ou à l'occasion de rencontres festives.



Notre activité redémarre dès la prochaine rentrée avec une première séance le jeudi 11 septembre à 14h30 : vous y serez bienvenu(e).



# CENTRE SOCIOCULTUREL "HORIZONS"

## **Brest Sports Tour Quartier de l'Europe – site de Pontanézen**

Cette année, c'est le site de Pontanézen qui a accueilli le parcours du Brest Sports Tour pour le quartier de l'Europe. Cet événement a donc réuni l'ensemble des partenaires du quartier : MPT de Pen Ar Créac'h, Médiathèque, Centre social de Pen Ar Créac'h, Don Bosco, CCQ, Horizons...et la Ville de Brest (dont Sports et Quartiers) qui porte cet événement inter-quartiers.

Les acteurs du quartier, professionnels comme bénévoles de tous âges, ont souhaité profiter de cette occasion pour créer une animation festive de fin d'année à destination du plus grand nombre.

Du soleil et des animations....

Pour assurer la sécurité et l'encadrement des animations, une quinzaine d'habitants et une trentaine de professionnels issus de différentes structures se sont mobilisés pour garantir le bon déroulement de la journée.

Des animations hors les murs telles les structures gonflables, les ateliers maquillage, les jeux en bois, les démonstrations danse et la scène musicale ont facilité le brassage entre les générations. Certaines animations (grands jeux en bois et murs d'escalade) sont le fruit de collaboration entre le Centre socioculturel et les autres acteurs du territoire.

Des actions d'autofinancement....

Des adolescents du Centre socioculturel Horizons et de la Maison Pour Tous de Pen Ar Créac'h se sont mobilisés pour organiser des ventes de gâteaux, glaces à l'italienne, crêpes, boissons afin d'aider au financement d'actions comme un séjour à Paris au mois d'août.



# PIMMS

## **Fête des PIMMS**

Le temps d'une journée, les PIMMS de Recouvrance, Kéréderm et Pontanézen changent d'ambiance et de décor pour leur fête annuelle.

L'occasion pour les médiateurs d'aller à la rencontre des habitants et d'inscrire sur l'arbre à souhaits ce que serait leur PIMMS idéal....

Un florilège d'idées, de pratiques à développer, d'informations à dispenser pour les médiations de demain...

Chacun s'est volontiers prêté au jeu dans une ambiance conviviale et chaleureuse.



# MAIRIE

« En associant leurs parents, tous les enfants peuvent réussir »,

12 quartiers populaires en débattent à Pontanezen

Le centre socioculturel Horizons accueillait jeudi 14 mai et vendredi 15 mai le séminaire national du chantier « En associant leurs parents, tous les enfants peuvent réussir ».

Plus de 130 personnes ont été accueillies à Pontanezen au centre socioculturel Horizons provenant de 12 quartiers populaires de Nantes, Rennes, Tourcoing, Lorient, Pierre-Bénite, Guéret, Flers-Alençon, Le Blanc, Châteauroux, Poitiers. Brest était représenté par la MPT du Valy-Hir, la maison des parents et bien entendu par le Centre socioculturel Horizons.

Plus de trente parents étaient présents à cette rencontre venus des quatre coins de France. Les autres participants étaient des professionnels, des enseignants, des élus et des chercheurs.

C'est quoi ce chantier ?

« En associant leurs parents, tous les enfants peuvent réussir » : C'est en effet, en développant l'implication, la participation des familles et en particulier la participation des familles populaires qu'ensemble il pourra être possible d'améliorer la situation des enfants ou des jeunes sur un territoire. Comment permettre aux familles de conquérir un pouvoir d'agir dans l'action éducative dans leur quartier pour leurs enfants et pour tous les enfants ?

C'est une conviction forte portée par cette initiative.

Les principaux enseignements du séminaire :

Le chantier a pour objectif de démontrer qu'associer les parents non seulement c'est possible, mais que ça marche !

Associer les familles signifie prendre avec elles des temps où l'on réfléchit ensemble, où l'on construit ensemble et où l'on agit ensemble en coopérant pour la réussite de tous les enfants.

Il importe de changer les façons de faire des professionnels pour donner plus de pouvoir d'agir aux

parents, et les reconnaître comme partenaires.

C'est aussi créer des temps et des espaces de rencontre entre parents et professionnels, garantir une vraie place à la parole des parents, c'est à dire l'écouter, l'entendre, la comprendre sans jugement.

Et enfin pourquoi ne pas se former ensemble professionnels et parents et acquérir ensemble des savoirs et des compétences nouvelles.

Le séminaire a duré deux jours et les participants ont pu mettre en commun ce que chaque quartier a appris et mis en œuvre sur l'implication des parents à l'action éducative et de poursuivre la réflexion sur la réussite des enfants.

C'est le 5ème séminaire de ce chantier national auquel la ville de Brest et les associations brestoises participent depuis le début. Ce fut pour le quartier de l'Europe l'occasion de valoriser tout ce qui est fait en matière d'éducation et de participation des parents. L'équipe enseignante de l'école de Pen ar Stréat et celle de la classe passerelle également se sont associées à la rencontre. Le centre social de Pen ar Créach a valorisé tous leurs savoir-faire en matière d'accueil des parents. Le quartier Europe était bien représenté aux côtés du Centre socioculturel Horizons.



Yann Guével (adjoint quartier 4 Moulins)

# MAIRIE

Le collectif du CKRSA (collectif de Keredern des reporters solidaires et actifs) a animé un véritable plateau de télévision pendant les deux jours. Un film sera réalisé sur ce séminaire et sera diffusé à la rentrée.

Le collectif Zinzoline a accompagné les participants en offrant des moments de conte, d'écriture poétique.

Un coup de chapeau aux bénévoles d'Horizons pour leur aide et aux jeunes de la MPT du Valy Hir, de la MPT de Pen ar Créach et du centre socioculturel Horizons pour l'organisation et la confection des crêpes. Leur aide a été précieuse pour la réussite de cette manifestation Le fest-noz du jeudi soir était animé par un groupe amateur de très grande qualité, il s'agit du groupe DEOM DEI de Plabennec.

Marc Sawicki, Adjoint à l'Éducation a reçu les participants du séminaire pour une réception officielle en mairie centrale le jeudi en fin de journée. L'occasion pour tous les participants de découvrir la ville de Brest en utilisant le Tram.

Il faut également ajouté que les deux jours se sont déroulés sous un soleil radieux clôturés par Hosny Trabelsy. Les participants garderont un excellent souvenir de Brest.

Les participants se sont quittés en se donnant un prochain rendez-vous à Paris le 15 novembre pour restituer les résultats de leurs travaux. Les quartiers brestois et la ville de Brest participeront à cette rencontre qui clôturera le chantier « En associant leurs parents, tous les enfants peuvent réussir »



Animation



Repas Partagé



Temp de travail

# FOYER DE KERLIVET

## On composte à Kerlivet

Depuis plusieurs mois, Kerlivet s'est lancé dans une démarche de développement durable. Les résidents et le personnel participent notamment au tri sélectif de leurs déchets alimentaires et à leur compostage.

Voici comment tout a commencé en 2013. Jonathan Macobeli, résident à Kerlivet, participe activement aux activités de Ponta Jardine qui œuvre beaucoup pour la promotion du compostage et la valorisation des déchets verts. Il propose alors au personnel et aux résidents de Kerlivet de faire également du compost. A Kerlivet, 60 repas sont confectionnés sur place tous les midis, une certaine quantité de restes part à la poubelle. Il est urgent de valoriser tous ces déchets! Mais il faut s'équiper d'un composteur accessible aux personnes à mobilité réduite pour permettre aux résidents d'être autonomes dans ce projet.

Motivés, les résidents de l'Atelier bois du foyer, aidés par Alain Kerbrat, agent de maintenance, se mettent rapidement à l'ouvrage. Un plan de composteur accessible pour les personnes en fauteuil est réalisé, des palettes de bois sont récupérées, puis des réunions d'information ont lieu avec Pauline, « guide composteur » de Vert le Jardin, pour sensibiliser les résidents et les usagers à l'intérêt du compostage.

Après quelques semaines de travaux, le composteur (extra large et accessible) est inauguré en novembre 2013. En 2014, 2 résidents et 2 salariés de Kerlivet participent au cycle de formation proposé par BMO pour devenir guides composteurs et être autonomes dans la gestion de leur compost.

Armés de ces outils et de cette formation, les 45 résidents de l'établissement trient actuellement tous les midis leurs déchets de table, un geste simple et précieux accessible à tous. Des bio-seaux sont mis à disposition à cet effet dans différents lieux collectifs.

Un des bacs du composteur est d'ailleurs déjà bien plein. Il faut le mélanger régulièrement et faire un apport de matière sèche (broyat) pour qu'il soit opérationnel et puisse être utilisé dans 6 à 8 mois par les équipes des jardins collectifs brestois auprès de qui il trouvera une seconde vie.

Une belle histoire dont sont fiers les résidents et les professionnels qui ont œuvré pour sa réalisation.

Thierry, Odile Le Goff, Isabelle

Les résidents de Kerlivet recherchent des volontaires pour venir remuer une fois par semaine les déchets accumulés dans le composteur afin de l'aérer et d'activer la décomposition des matières.

Si vous avez du temps et de l'énergie, vous pouvez contacter Isabelle PHAM, Animatrice à Kerlivet, 9 rue du 8 mai 1945, en face de la Mairie de l'Europe au 02 98 41 69 15..



# TOUS A VOS PLUMES

## Poème africain (tapaj 87 /03/99)

Cher frère blanc  
Quand je suis né, j'étais noir  
Quand j'ai grandi, j'étais noir  
Quand je vais au soleil, je suis noir  
Quand j'ai froid, je suis noir  
Quand je suis malade, je suis noir  
Quand je mourrai, je serai noir.

Tandis que toi, frère blanc  
Quand tu es né, tu étais rose  
Quand tu as grandi, tu étais blanc  
Quand tu vas au soleil, tu es rouge  
Quand tu as peur, tu es vert  
Quand tu es malade, tu es jaune  
Quand tu mourras, tu seras gris  
Et malgré cela,  
Tu as le toupet de m'appeler homme de couleur

## L'amitié

Un petit geste,  
une simple pensée  
Des paroles à échanger  
Un moment de complicité  
Pour se sentir réconforter  
Un soutien dans l'adversité  
Et surtout se savoir écouté  
C'est le souci de l'autre  
En toute sympathie  
Un véritable ami  
sait quand on a besoin de lui  
Il vient quand les autres sont partis  
On apprécie sa solidarité  
Qu'il accorde avec sincérité  
Son aide toujours appréciée  
Reste un geste désintéressé  
Refuge dans le malheur  
C'est l'écho d'un autre cœur  
En amitié on apprend à partager  
Sa vraie valeur est dans la réciprocité

Michelle G



## Réflexion « tapaj décembre 94 »

Beaucoup d'amour  
Pas de haine  
Un peu plus chaque jour  
Surtout pas de peine  
Disons-nous « je t'aime »  
Même s'il n'a pas la même couleur  
Restons toujours les mêmes  
D'eux n'ayons pas peur  
Car un enfant est un enfant  
Ils ont notre espoir  
Qu'ils soient noirs, jaunes ou blancs  
En eux il faut croire

Patrick



# CENTRE SOCIAL PEN AR CRÉAC'H (LA CLEF)

Centre social de Pen Ar Créac'h  
13 rue du professeur Chrétien 29200 Brest  
Tel: 02 98 02 18 56 fax: 02 98 42 03 48 /site:www,clef29.infini.fr

Les sorties familiales sont organisées par l'association CLEF de Pen Ar Créac'h en partenariat avec la CAF.

Vous venez en famille? Partager des temps de loisirs parents/enfants.  
Vous êtes seuls? Rencontrer de nouvelles personnes lors des activités.  
Renseignements et inscriptions à l'accueil du centre social  
Tarifs en fonction du quotient familial+adhésion à la CLEF

## Pirogue et plage à Morgat

Mercredi 9 juillet 2014  
Date limite inscription le 04/07/14



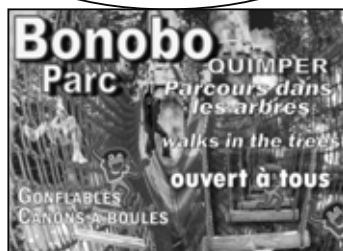
## Ile Bréhat

Samedi 19 juillet 2014 : Ile Bréhat.  
Date limite inscription 16/07/14



## Accrobranche au Bonobo Parc

à Quimper le samedi 9 août 2014.  
Date limite inscription 6/08/14



## Labyrinthe de Pont Aven

Mercredi 20 août 2014  
Date limite inscription 18/08/14



# CENTRE SOCIAL PEN AR CRÉAC'H (LA CLEF)

**La CLEF et le comité d'usagers du centre social de Kaneveden à Bellevue organisent cet été des sorties pour tous. Inscriptions au centre social de 10h00 à 12h00**

Au programme:

**Mardi 8 juillet 2014**

**Le Guilvinec**, visite d'Haliotika et arrivée des bateaux, arrêt à Pont l'Abbé

**Inscription: mercredi 2 juillet**

**Mardi 22 juillet**

**Morlaix**, visite guidée du viaduc et du centre ville

**Inscription: mercredi 16 juillet**

**Mardi 5 août:**

**Château de Trévarez**, visite du château et des jardins, arrêt à Pleyben

**Inscription: mercredi 30 juillet**

**Mardi 19 août**

**Saint Paul de Léon**, visite guidée

**Inscription: mercredi 13 août**

**Mardi 2 septembre**

Barbecue au bois de **Keroual**

**Inscription: mercredi 27 août**



Chateau de Trévarez



Marché du Guilvinec

## La ludo 'mobile

Morgane reprend le chemin des jardins «au volant» de la Ludo'mobile.

Au programme des animations pour passer des moments sympas entre copains, se faire de nouveaux amis, pour partager des temps de loisirs Parents/enfants, découvrir ou redécouvrir de nouvelles activités, de nouveaux jeux...

**Lundi 7 juillet**, à Kerbernard

**Mardi 8 juillet**, au jardin de Menez Paul avec la médiathèque de l'Europe.

**Jeudi 10 et vendredi 11 juillet**, au petit Paris avec la médiathèque de St Marc.

**Lundi 15 juillet**, à Kerbernard avec la médiathèque de l'Europe.

**Mercredi 16 et jeudi 17 juillet**, au petit Paris avec la médiathèque de St Marc.

**Vendredi 18 juillet**, au jardin de Menez Paul avec la médiathèque de l'Europe.

**Mardi 22 juillet**, au jardin de Menez Paul.

**Mercredi 23 et 24 juillet**, au petit Paris avec la médiathèque de St Marc.

**Mardi 29 juillet**, à Kerbernard.

**Mercredi 30 juillet, jeudi 31 et vendredi 1er août** au petit Paris avec la médiathèque de St Marc.

Renseignements au centre social

Animations gratuites, pour tous, de 14h00 à 16h00.

En partenariat avec le PL du pilier rouge et les médiathèques de St Marc et de l'Europe.

# CENTRE SOCIOCULTUREL "HORIZONS"

## JUILLET 2014

DATES	ACTIVITES	COÛT	PLACES
Lun 7	Accueil Secteur, Inscription aux activités 13h30-16h : Kayak Plouagastel	/ Gratuit	/ 10
Ma 8	Activité à définir	/	/
Mer 9	Sortie bord de mer	Gratuit	7
Jeu 10	10h-12h30 : VTT Plouagastel	Gratuit	9
Ve 11	Vendredi du sport	Gratuit	/

Local Jeunes  
ouvert de 10h  
à 12h30 et de  
14h à 18h tous  
les jours

Séjour  
Plounéour  
-Trez du  
21 au 24

DATES	ACTIVITES	COÛT	PLACES
Lun 14	FERIE	/	/
Ma 15	14h : Accrobranche Crozon	8€	7
Mer 16	Sortie bord de mer	Gratuit	7
Jeu 17	10h : Karting Ploumoguier (pique nique)	10€	7
Ve 18	10h : Fort du Questel (pique nique)	Gratuit	/

DATES	ACTIVITES	COÛT	PLACES
Lun 21	Accueil local	/	/
Ma 22	Matin : Equitation Plouarzel (pique nique)	8€	7
Mer 23	Activité à définir	/	/
Jeu 24	14h : Laser Game	6€	12
Ve 25	Vendredi du sport	Gratuit	/

Fermeture du  
centre  
socioculturel  
Horizons du 4  
au 17 Août

DATES	ACTIVITES	COÛT	PLACES
Lun 28	Accueil local	/	/
Ma 29	14h-16h : Gymnase	/	/
Mer 30	14h : Paintball Crozon	8€	7
Jeu 31	14h : Piscine Aquarive	3€	7
Ve 1	Vendredi du sport	Gratuit	/

## AOÛT 2014

Séjour Paris  
du 21 au 25  
Août

DATES	ACTIVITES	COÛT	PLACES
Lun 18	Accueil local	/	/
Mar 19	14h : Bowling	3€	/
Mer 20	Sortie bord de mer	Gratuit	7
Jeu 21	Activité à définir	/	/
Ve 22	Vendredi du sport	Gratuit	/

DATES	ACTIVITES	COÛT	PLACES
Lun 25	Accueil local	/	/
Mar 26	14h-16h : Gymnase	Gratuit	/
Mer 27	Activité à définir	/	/
Jeu 28	Sortie bord de mer	Gratuit	7
Ve 29	Barbecue	/	/



## Le street Art

Le street art était à l'honneur lors de ce premier rendez-vous d'Urbain et Insolite !

Sur le parvis de la médiathèque Pontanezen, et sous un soleil jaune-orangé, alors que les graffeurs brestois avaient l'opportunité de rencontrer les bédéastes fresqueurs du collectif Humungus, les yamakazis d'Add Académy observaient les muscles saillants des street workers d'Unlimateam!

Les enfants présents en grand nombre ont pris d'assaut l'atelier mail art des complètement Timbrées, en escale à Brest dans leur tour du monde du street art, comme l'atelier de création d'instruments à partir d'objets de récup' de l'association Sav'Ta !

Entre représentations de slam, musiques électro, chansons, blues et danses HipHop, on pouvait visionner le film Blast in Brest, sur le graffiti underground made in chez nous.

**Stevan**



## Le Street Art à Kerlivet jusqu'au 30 août 2014

En partenariat avec la Médiathèque de l'Europe et dans le cadre du Festival Pleins feux, des rencarts Hip Hop, Kerlivet accueille une exposition urbaine insolite qui va plaire aux amateurs de hip hop et de slam et faire découvrir la culture urbaine aux non-initiés.

Cette exposition se nomme «Au coin de la rue, l'art du graffiti, des fresques et des pochoirs».

**Foyer Kerlivet**



## Projet Zinzoline Médiathèque

Voici un petit récapitulatif d'un projet que la médiathèque Jo Fourn-Europe et le collectif Zinzoline ont mené avec une classe de Pen Ar Stréat cette année. Ce projet était financé par le PEL Europe et le réseau des bibliothèques de Brest.

Depuis février 2014, les élèves de CM1/2 de Stéphane Le Page ont préparé un spectacle de plusieurs contes autour du thème de la mer. Les élèves ont inventé les histoires à partir d'ateliers d'écriture menés par Sophie d'Orgeval, conteuse. Puis ils ont travaillé la mise en mouvement et la mise en scène avec Pierre-Yves Aubin, chorégraphe.

Ils ont donné une représentation en deux séances le mardi 3 juin dans la salle Atalante du centre socioculturel Horizons. Y ont assisté 4 classes de l'école de Pen Ar Stréat +2 classes de l'école de Jacquard, ainsi que quelques parents. Puis une autre représentation le mardi 10 juin à la médiathèque de Bellevue pour la classe de CE2 de Mme Colleau de l'école Dupouy.

C'est au total près de 200 spectateurs qui auront pu apprécier ce spectacle mené avec sérieux et fierté par les enfants sous la houlette bienveillante et professionnelle de Sophie d'Orgeval et Pierre-Yves Aubin.

**Aude**

# MPT (MAISON POUR TOUS) DE PEN AR CREAC'H

## Fête du 14 juin

Le samedi 14 juin 2014 au Mac Orlan, spectacle de danse de la MPT de Pen Ar Créac'h, avec les danseurs de l'éveil à la danse et de danse Modern Jazz : une centaine de danseurs. Plus de 400 personnes sont venues applaudir les artistes et pour certaines c'était une première.

## La parade brestoise aux jeudis du Port

Après le succès de la parade internationale de l'édition 2014 des renc'arts Hip Hop, organisée par les MPT de Pen Ar Créac'h et du Valy Hir dans le cadre du projet européen Cyber Youth Connection, la parade brestoise débarque aux jeudis du Port.

Les deux chorégraphes, Julien Colliou et Julien Garnier, réadaptent la déambulation, qui sera conclue par des shows hip hop explosifs avec les Don't Panic Juniors (MPT du Valy Hir), les Kland'Est'1 (Morlaix) et les Wawa crew (MPT de Pen Ar Créac'h).

Un stage de préparation est organisé au gymnase Jean Guéguéniat pour tous les danseurs afin d'adapter la chorégraphie au site :déambulation sur la rampe du château et final au Parc à chaînes.

Il aura lieu du lundi 28 juillet au mercredi 30 juillet de 14h à 18h, et la répétition générale le jeudi 31 juillet de 14h à 17h, puis parade à 19h33.



# MPT (MAISON POUR TOUS) DE PEN AR

LUNDI 7 juillet	MARDI 8 juillet	MERCREDI 9 juillet	JEUDI 10 juillet	VENDREDI 11 juillet
				VENDREDI DU SPORT Rdv 14h00 Gratuit SOIR: CINE PLEIN AIR - MOULIN BLANC Gratuit
SEJOUR AVENTURE EN ESPAGNE				
LUNDI 14 juillet	MARDI 15 juillet	MERCREDI 16 juillet	JEUDI 17 juillet	VENDREDI 18 juillet
FERIE	ACTIVITES NAUTIQUES Tarif : A:3€/B:2,5€/C:2€		Sortie Rive Gauche UFOLEP TOUR Sports et Quartiers Tarif : A:3€/ B:2,5€/ C:2€	VENDREDI DU SPORT Rdv 14h00 Gratuit
SEJOUR AVENTURE EN ESPAGNE				
LUNDI 21 juillet	MARDI 22 juillet	MERCREDI 23 juillet	JEUDI 24 juillet	VENDREDI 25 juillet
SEJOUR AVENTURE EN ESPAGNE	Journées AQUALORN Tarif : A: 3.5€/B: 3€ / C: 2.5€ 19h12: Pique-nic et spectacle de rue /Le Fourneau Au relecq Kerhuon / gratuit	PLAGE Tarif unique 1€	Sortie Rive Gauche Tournai de Kayak Polo Tarif : A:3€/ B:2,5€/ C:2€	VENDREDI DU SPORT Rdv 14h00 Gratuit
SEJOUR HIP HOP A HOSSEGOR				
LUNDI 28 juillet	MARDI 29 juillet	MERCREDI 30 juillet	JEUDI 31 juillet	VENDREDI 1er août
SWINGOLF Rdv 14h00 Tarifs : Tarif : A: 3.5€/ B: 3€/ C: 2.5€	SOCCER Tarif unique 5€	PLAGE Tarif unique 1€	Sortie Rive Gauche Journée Aventure au Fort du Dellec Tarif : A:3€/ B:2,5€/ C:2€ ● La parade Hip hop aux jeudis du Port (voir infos au verso)	VENDREDI DU SPORT Rdv 14h00 Gratuit

# CONSEIL CONSULTATIF (CCQ)

Prenez vos agendas

Avant les vacances, quelques dates à porter sur vos Agendas & Tablettes.....

Le Quartier de l'Europe se Bouge !

**Samedi 20 Septembre 2014 - JOURNEE DU PATRIMOINE**

Le Jardin Jean GIONO, inauguré le 3 Juillet 2014, (jardin de l'Ancienne Ecole St Joseph du Pilier Rouge

visible lors de votre trajet en TRAM – Station Strasbourg)

Dès 11h00 le jardin sera animé par différents groupes musicaux du Quartier

(les Troubadours de Ponta, Isabelle & Gustav, Peuple & Chansons, les VTT, etc.....)

un programme plus détaillé sera communiqué dès la rentrée de Septembre.

**Dimanche 12 Octobre 2014 – 3ème Fête du Pain** du Quartier de l'Europe de 14h00 à 18h00, sur les parkings de la Mairie,

Cette fête, mise en place par le Collectif Europe Animation composé du CCQ Europe, des structures du Quartier, accompagné des Boulangeries Fournil de Pauline Bd Montaigne, Fournil de l'Europe place Daumier, Crêperie de Coataudon rue Général Paulet, permet un échange, une participation de tous aux Ateliers de pétrissage, réalisation de crêpes, et aux diverses animations pour petits & grands, encore des nouveautés et surprises cette année...

- musiques diverses, jazz.....  
- danses bretonnes et de tous pays,  
- Clown,  
- manèges,  
- Arbre à Recette de Confitures..... tous à vos recettes !

Si vous avez des idées, n'hésitez pas, rejoignez nous,  
prochaine réunion :  
Mardi 9 Septembre à 18h00 Mairie de l'Europe

**Mercredi 10 Décembre 2014 – NOEL DE L'EUROPE**

Nouvelle idée du « Comité Vie de Quartier du CCQ EUROPE »,

Pourquoi pas une fête de Noël sur ce quartier..... où chacun a du mal à trouver ses limites, sa situation géographique.....

Nous sommes en limites CCQ, depuis la place de Strasbourg, avec St Marc, et le Centre Ville,

Pour le Quartier Europe, les structures présentes aux deux précédentes réunions ont envisagé, une Déambulation, de la Place de Strasbourg jusqu'à.....

à ce jour : rien n'est figé : si vous avez des idées, c'est avec plaisir que nous aimerions les partager avec vous

prochaine réunion : Jeudi 11 Septembre à 18h00

# MAIRIE

## Inscriptions périscolaires

Vous souhaitez inscrire votre enfant à la cantine, aux TAP (Temps d'Activité Périscolaires), au centre de loisirs le mercredi après-midi ou à la halte-garderie pour l'année prochaine?

N'attendez-pas le dernier moment!

Vous avez tout l'été pour déposer votre dossier en Mairie de quartier de l'Europe.

Vous éviterez ainsi les files d'attente fin août ou début septembre!

« La saison apicole va bientôt commencer, selon les conditions météo. Les colonies d'abeilles vont se développer et la période de l'essaimage s'annonce. Le syndicat « l'abeille finistérienne » vous propose une liste d'apiculteurs volontaires pour Brest, « cueillir d'essaims » qui se chargent de les récupérer.

Nom Prénom	Tel fixe	Tel portable
POULIQUEN Ronan	02 98 02 64 99	06 89 38 24 01
MORIZUR Gilbert	02 98 47 41 92	06 67 94 97 38
LE BRETON André		06 24 17 99 19
RIVOALLON Jean-Luc	02 98 48 90 26	06 60 67 41 42
GOURLAOUEN Bernard	02 98 36 63 58	07 86 50 34 97
FILY Robert	02 98 07 69 79	07 81 89 13 49
HUET Marcel	02 98 45 78 23	06 52 71 98 33
GERAULT Eric	02 98 38 28 96	06 25 03 70 63
BLOAS Michel		06 84 18 12 24
MORIZUR Yvon	02 98 48 50 02	06 88 86 88 53

N'hésitez pas à les solliciter en cas de besoin, cela permettra de préserver les abeilles qui sont essentielles au maintien de la biodiversité de notre environnement.

## PORTES OUVERTES

### Centre social "la CLEF"

Vendredi 5 septembre de 17h à 20h  
samedi 6 septembre de 9h30 à 13h.

Découverte des activités  
de la CLEF de Pen Ar Créac'h

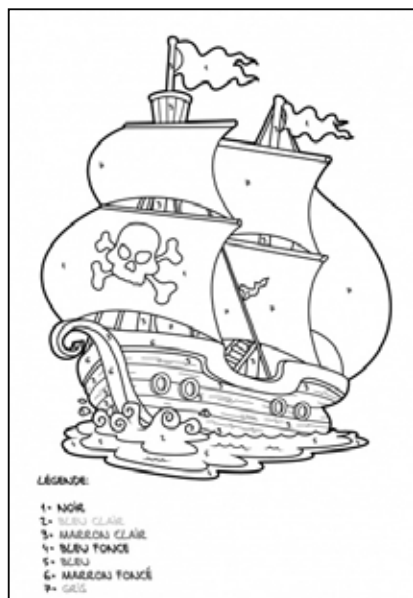
Reprise des activités  
lundi 15 septembre 2014.

### Centre socioculturel "Horizons"

Samedi 13 septembre 9h00 (installation)  
Découvertes des activités de 10h00 à 14h00

Reprise des activités  
lundi 22 septembre 2014

# COLORIAGES POUR ENFANTS



# CONGÉS ANNUELS et FÊTE A VENIR

## La boulangerie de Pontanézen

sera fermée du lundi 27 juillet 2014 inclus  
au Lundi 24 août 2014 inclus

## Horaires de la Médiathèque Europe/Jo-Fourn

Rue Sisley 02 98 00 89 05

Fermeture du 3 au 25 août inclus

Les jours d'ouverture sont :

Mardi : 9h30/12h00- 13h30/18h00

Mercredi : 9h30/12h00- 13h30/17h00

Jeudi : 13h30/17h00

Vendredi : 9h30/12h00- 13h30/17h00

Samedi : 9h30/12h00- 13h30/1700

## Horaires d'été de la Mairie de quartier

Du 1er juillet au 31 août 2014,

la Mairie du quartier de l'Europe passe aux horaires d'été :

Elle sera ouverte du lundi au vendredi  
de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h00.

Elle sera fermée le samedi.

## Les locaux de TAPAJ seront fermés

du Lundi 7 juillet 2014 au 27 août 2014 inclus

## La nouvelle adresse de TAPAJ est:

Association TAPAJ

Pôle Enfance Association

5 rue Sisley BP 62123

29221 Brest cedex 2

tel: 06 79 24 56 14 ou 06 37 14 52 43

## Horaires de BMH

Les horaires d'ouverture au public du  
bureau d'accueil de Pontanézen sont modifiés  
pendant l'été.

Votre bureau sera ouvert de  
8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h30.  
Ces nouveaux horaires sont valables  
du 30 juin au vendredi 29 août 2014

## Le Centre Socioculturel

« Horizons »

sera fermé du 4 août au 18 août 2014

## Après la fête du pain ... tous à la soupe ou la soupe dans tous ses états

Les bibliothèques de Brest se mettent à l'heure du goût. A l'automne, la médiathèque Jo-Fourn propose toutes sortes de déclinaisons autour de la soupe: des recettes partagées, exposées, des légumes cultivés, échangés, des contes pour les enfants, des expositions,

et le samedi 25 octobre une disco-soupe. Il s'agit d'abord de récupérer des légumes dans des jardins amis, ou invendus et sauvés en fin de marché ; ensuite, il suffit de mobiliser des cuisiniers volontaires, de joyeuse humeur et équipés chacun d'un épluche-légumes pour ensemble préparer la soupe avant de la partager. «La convivialité contre le gâchis». Avec le centre Horizons, Vert le jardin, le service Espace vert de BMO, Don Bosco, les enfants des écoles, etc.....

## Vide grenier

L'association CLEF de Pen Ar Créac'h vous donne rendez-vous le dimanche 7 septembre de 9h30 à 18h00 pour son vide grenier annuel qui aura lieu derrière le centre social.

Réservation et renseignements au centre social (02 98 02 18 56)

Entrée gratuite, ouvert à tous.

Pour les exposants:

4€50 l'emplacement de 1m20 avec la table fournie (sous réserve du stock disponible),  
3€50 l'emplacement de 1m20 sans table.

# Recette de cuisine

## Imam bajalldi (repas Albanais)

### Ingrédients pour 4 personnes:

2 aubergines  
4 oignons  
4 gousses d'ails  
1kg de tomates bien mûres

### Préparation:

Lavez les aubergines et les couper en rondelle dans le sens de la largeur, les mettre dans un plat qui va au four à th 200° 10mn

Couper les oignons en petits morceaux et faire rissoler avec un peu d'huile, salez et faire brunir.

Peler les tomates et les couper en morceaux et mélanger aux oignons, et ajouter l'ail coupée. Faire cuire 5 mn et ajouter 2 verres d'eau.

Déposer le tout sur les aubergines, laisser cuire 20 bonnes minutes à 200°

A la fin mettez 2 cuillères à soupe de vinaigre dessus, et servir avec une salade.

Bon appétit à tous

Fatjete



# Sudoku 9

	7		9	6				
	3		4		7			5
6				5			9	4
8	5	1					7	
	6					8	1	9
5	9			3				1
3			6		5		8	
				1	9		5	

# Solution 8

2	4	9	8	7	6	1	5	3
6	8	1	5	3	4	9	2	7
5	3	7	1	9	2	6	4	8
8	1	2	3	5	9	7	6	4
7	9	6	4	8	1	5	3	2
3	5	4	2	6	7	8	9	1
9	6	8	7	2	3	4	1	5
4	2	5	6	1	8	3	7	9
1	7	3	9	4	5	2	8	6

Le comité de rédaction de TAPAJ, les habitants, l'Horizons, Kerlivet, La CLEF, la Médiathèque, BMH, la Mairie, les associations du quartier Europe.

Impression: Imprimerie PAM, 16 rue Louis Pasteur, BP 91262, 29212 Brest Cedex 1

Merci à tous nos adhérents et notre partenaire financier sans qui TAPAJ n'existerait pas:  
La Ville de Brest.